



Fédération suisse pour le développement d'une vitiviniculture durable  
Schweizerischer Verband für eine Nachhaltige Entwicklung im Weinbau  
Federazione Svizzera per lo sviluppo sostenibile in viticoltura

Belpstrasse 26 • CH-3007 Bern  
Tel. +41 (0)31 398 52 62  
info@vinatura.ch

## **VITISWISS ANFORDERUNGEN (ab 2021 gültig) FÜR DIE VERGABE DES VINATURA®-LABELS NACHHALTIGE ENTWICKLUNG**

### **Vinatura®NE-Label**

Das **VINATURA®NE**-Label soll dem Konsumenten garantieren, dass das Produkt nach den Richtlinien der Nachhaltigen Entwicklung produziert worden ist.

Es handelt sich um eine eingetragene Marke, die von VITISWISS beim Eidg. Institut für Geistiges Eigentum deponiert wurde. Dadurch ist die Marke rechtlich geschützt.

### **Anwendungsbereich**

VITISWISS verleiht das **VINATURA®NE**-Label für Trauben und Weine, welche die Richtlinien von VITISWISS und die gesetzlichen Vorschriften sowohl in der Traubenproduktion (Rebbau-Zertifikat) als auch in der Weinbereitung (Weinbereitungs-Zertifikat) erfüllen.

### **Nutzungsrecht**

Jeder Weinbaubetrieb, der für seine gesamte Tätigkeit die VITISWISS-Zertifikate (Rebbau, Weinbereitung, Betrieb) erlangt hat, ist berechtigt, das **VINATURA®NE**-Label zu verwenden (siehe Anforderungen zur Vergabe der VITISWISS-Zertifikate). Zusätzlich ist der Betrieb verpflichtet, eine korrekt versiegelte 75-cl-Glasflasche Jahrgangswein, die bereit für den Verkauf ist, zur Analyse einzureichen, und zwar bei der nationalen Plattform zur Überwachung von Pflanzenschutzmittelrückständen in Schweizer Weinen, die VITISWISS zusammen mit Agroscope und dem Amt für Weinbau des Kantons Neuenburg gegründet hat.

Ein Weinmuster muss an folgende Adresse geschickt werden:

Station viticole du canton de Neuchâtel  
Fontenettes 37  
2012 Auvernier  
Tél. 032 889 37 04

und mit dem vollständig ausgefüllten Begleitformular Name des Antragstellers & Beschreibung der Probe <https://swisswine.ch/de/profis/plattform-ueberwachung-psm-rueckstaenden> und dem dazugehörigen Spritzplan eingereicht werden. Die Zeit bis zur Rücksendung der Ergebnisse beträgt durchschnittlich 8 Wochen, abhängig von der Gruppierung der Proben.

Alle übermittelten Informationen werden ausschließlich zu statistischen Zwecken und in völlig anonymen Form verwendet. Ein Bericht über die Gesamtergebnisse auf dieser Plattform ist jedes Jahr geplant.

Diese Analyse umfasst Multirückstände und spezielle Rückstände (Glyphosat, Glufosinat, FosetylAl, Dithiocarbamate, Phosphonate etc.) und deckt den gesamten Pflanzenschutzindex (H, F, I) für den Weinbau (insgesamt 76 Moleküle) sowie etwa 90 Kontaminanten ab.



Fédération suisse pour le développement d'une vitiviniculture durable  
Schweizerischer Verband für eine Nachhaltige Entwicklung im Weinbau  
Federazione Svizzera per lo sviluppo sostenibile in viticoltura

Belpstrasse 26 • CH-3007 Bern  
Tel. +41 (0)31 398 52 62  
info@vinatura.ch

### **Nutzungsrecht für die Weinbereitung**

1. Wein, der das Label führt, darf ausschliesslich aus Traubengut mit VITISWISS-Zertifikat gekeltert sein. Nur Jahrgangsweine dürfen das Label tragen.
2. Einkellerer, welche „zertifizierte“ VITISWISS-Trauben kaufen, müssen eine Liste der Traubenproduzenten beilegen, mit Angabe der entsprechenden Mengen der angekauften Trauben.
3. Die Labelbenutzer müssen die offiziellen Ernteatteste aufbewahren, damit diese auf Verlangen des Regionalverbandes anlässlich von Kontrollen vorgewiesen werden können.

### **Nutzungsrecht für Tafeltrauben**

1. Das Label darf ausschliesslich für Tafeltrauben, die das VITISWISS-Zertifikat erlangt haben, verwendet werden.
2. Die Tafeltrauben müssen zudem die vom Schweizer Obstverband für die Traubenproduktion formulierten Qualitätsanforderungen erfüllen.

### **Verwendung des VINATURA®NE Logos**

Bei jeder Verwendung des Logos müssen die Vorschriften der Corporate Identity von VITISWISS eingehalten werden. Druckereien sind angehalten sich zu informieren, ob ihre Kunden berechtigt sind, das VINATURA®NE-Label zu verwenden (siehe Anhang 2 "Lizenzvertrag für das Anbringen des VINATURA®NE-Labels auf Kommunikationsmitteln").

Das Logo kann auf allen Arten von Flaschen, Verpackungen oder anderen Kommunikationsmitteln verwendet werden, aber nur für degustierte Jahrgangsweine aus "zertifizierten" Trauben.

- Falls **alle Ihre Weine** das Label tragen, dürfen Sie das Logo auf allen Ihren Kommunikationsmitteln verwenden (Etiketten, Flaschen, Klebebänder, Kartons, Tragetaschen, Preislisten usw.). Die Label-Gebühren werden für die Gesamtheit der gekelterten Weine berechnet.
- Falls aber nur **ein Teil Ihrer Weine** das Label trägt, darf das VINATURA®NE-Logo ausschliesslich zum Bewerben dieser Weine verwendet werden. Die Label-Gebühren werden in diesem Fall nur für die Anzahl Liter des mit dem Label versehenen Weines berechnet.

Für Tafeltrauben mit dem **VINATURA®NE** - Label darf das Logo ausschliesslich auf der Verkaufsverpackung verwendet werden.

### **Gebühren**

Das VITISWISS Sekretariat stellt eine Pauschalgebühr aufgrund der Angaben im Anhang 1 (Wein-Anmeldeformular für das VINATURA®NE-Label) in Rechnung.



Fédération suisse pour le développement d'une vitiviniculture durable  
Schweizerischer Verband für eine Nachhaltige Entwicklung im Weinbau  
Federazione Svizzera per lo sviluppo sostenibile in viticoltura

Belpstrasse 26 • CH-3007 Bern  
Tel. +41 (0)31 398 52 62  
info@vinatura.ch

Volumen mit Label in Litern	Preis
1 bis 750	Fr. 50.--
751 bis 3'750	Fr. 200.--
3'751 bis 7'500	Fr. 250.--
7'501 bis 18'750	Fr. 400.--
18'751 bis 37'500	Fr. 500.--
37'501 bis 75'000	Fr. 800.--
75'001 bis 150'000	Fr. 1'500.--
150'001 bis 375'000	Fr. 2'500.--
mehr als 375'000	Fr. 5'000.--

### Sanktionen und Rekurse

VITISWISS und die Regionalsektionen behalten sich vor, im Handel Flaschen mit dem **VINATURA®NE**-Label zu erstehen, um sie mit denjenigen Flaschen zu vergleichen, die mit dem Gesuch eingereicht worden sind.

Jeder Missbrauch oder jede Verletzung dieses Reglements wird vom VITISWISS-Vorstand bestraft, insbesondere:

- die Verwendung des Labels für nicht anerkannte Weine und
- ungenaue Angaben oder Angaben, welche VITISWISS und seine Regionalsektionen täuschen.

Vorbehalten bleiben die schweizerischen straf- und zivilrechtlichen Bestimmungen sowie die Lebensmittelverordnung.

Es bestehen folgende Sanktionsmöglichkeiten:

- Verwarnung
- Entzug der Bewilligung zur Verwendung des VINATURA®-Labels für die Dauer eines Jahres oder, je nach Schweregrad, der definitive Entzug im Falle der wiederholten Zuwiderhandlung
- Busse

Der Vorstand von VITISWISS hat das Recht, die Strafe öffentlich bekannt zu machen.

### Verantwortliche Stellen

VITISWISS, Schweizerischer Verband für eine Nachhaltige Entwicklung im Weinbau, Belpstrasse 26, 3007 Bern, ist Eigentümer des **VINATURA®NE**-Labels gemäss Registrierung CH Nr. 529137.

Zu VITISWISS gehören die folgenden Regionalorganisationen:



Fédération suisse pour le développement d'une vitiviniculture durable  
 Schweizerischer Verband für eine Nachhaltige Entwicklung im Weinbau  
 Federazione Svizzera per lo sviluppo sostenibile in viticoltura

Belpstrasse 26 • CH-3007 Bern  
 Tel. +41 (0)31 398 52 62  
 info@vinatura.ch

VITIVAL	Maison du paysan	Case postale 96	Conthey	027/345 40 10	vitival@agrivalais.ch
VITIPLUS	Av. des Jordils 3	Case postale 1080	Lausanne	021/614 24 31	a.jaquerod@prometerre.ch
IVVG	AgriGenève	15, rue des Sablières	Meyrin	022/939 03 12	favre@agrigeneve.ch
PI 3 Lacs	CNAV	Rte de l'Aurore 4	Cernier	032/889 36 43	cnav@ne.ch
Branchenverband Deutschschweizer Wein	Schloss 1	Postfach	Wädenswil	058/460 61 01	info@weinbranche.ch
Federviti	Via Gorelle	Case postale	S. Antonino	091/851 90 90	federviti.ti@bluewin.ch

VITISWISS - Der Schweizerische Verband für eine Nachhaltige Entwicklung im Weinbau

Boris Keller  
 Präsident

Hélène Noirjean  
 Direktorin

Bern, Januar 2021





Fédération suisse pour le développement d'une vitiviniculture durable  
 Schweizerischer Verband für eine Nachhaltige Entwicklung im Weinbau  
 Federazione Svizzera per lo sviluppo sostenibile in viticoltura

Belpstrasse 26 • CH-3007 Bern  
 Tel. +41 (0)31 398 52 62  
 info@vinatura.ch

**Für Einkellerer, die Trauben mit dem VITISWISS Traubenzertifikat kaufen:**

Liste der Traubenlieferanten und eingekaufte Mengen				
Name des Betriebes	Name des Geschäftsführers	Vorname des Geschäftsführers	Ort	Gelieferte Menge (in Kg)

Ort:	Datum:
elektronische Unterschrift des Antragstellers:	